

力
所
難
典

八月

五年

鐵道祭雇英人カーギル御馬車一輛及馬二匹ヲ獻ス金
二千圓ト物品トヲ贈リ之ヲ謝ス

工部省同

御召馬車一輛御雇英人鐵道事務取扱方カーギルヨ
リ獻上仕度段別紙ノ通中立候間御許容相成候哉此
段相同候也 八月九日 工部

同之通

但御會釋等ノ儀ハ於其省取調可申出申
カーギル中立鐵道全權宛

今般 日本皇帝陛下鐵道開行ノ御式近日ニ相迎リ候
候ニ付テハ項日下名英國ヨリ取寄セ候車及銀飾ノ
馬裝束カキホルルニヤ馬二匹等貴下ノ御取次ヲ以テ

三十七

三
太
文
類
典

獻納仕度素願。御坐候古ハ固ヨリ御式ノ節御當用ノ品等奉存候。皇帝陛下頒收ヲ賜ルニ於テハ面目ニ餘リ難有仕合ニ候。頃首洋曆十一月十八日七百七十二年

金二千圓 御座英人カール

品物代金五百圓

馬車馬共致獻上候。付前書ノ通被下可然奉存候事

十月七日ヨリ本大工部省記録中ヨリ抄出ノ草紙ニテ御指合又詳ナクナレトモ御訂可相成ル

金二十圓

詩繪書冊 一ツ

花祝 一對

代金五百圓

其項々一ギルハ被下方ニ郵省ニテ取計濟ト云フ

五年三月二日

開拓使雇教師ケフロンヨリ草花及ヒ蔬菜ノ種子ヲ獻納シ且画帖ヲ天覽ニ供ス

教師ケフロンヨリ書翰寫

華盛頓農學局共佛國巴里府植物家ヨリ余カ為ニ美麗ナル草花及ヒ蔬菜ノ種子ヲ贈レリ余共書ト共ニ進呈ス閣下之ヲ 天皇陛下ニ奉獻シテ余恭敬ヲ盡スノ意ヲ表シ給ノヘシ且ツ蔬菜ノ種類ヲ真寫シタレ画帖ヲ添呈ス天覽ノ餘之ヲ開拓使ノ所蔵トナシ給シテヲ希望ス

千八百七十二年第四月九日 ホーラシ、ケフロン

黒田開拓次官閣下

宮内省四答 開拓使宛

